

🗨️ JOSÉ LUIS ZUMETA, PINTOR

## «Antes no se valoraba nuestra obra»

Tras dos años de trabajo junto a su hija, Zumeta presenta en Donostia la exposición "Oi! biotz-Ay! corazón", en la que muestra las entrañas de un libro que combina poesía y dibujos. ➤6-7



Fotomontaje con dos imágenes captadas por Imanol Otegi (Argazki Press) en Ekain Artelanak.

# GARA

2009ko urria  
ASTEAZKENA 7

1,30 euro  
www.gara.net

XI. urtea | 3.876. zenbakia

# La izquierda abertzale invita a unir fuerzas, pero NaBai prefiere «esperar» al PSN

Nafarroa Bai responde a la ruptura de los pactos municipales por parte del PSN dejándole la «mano tendida» en la esperanza de que «recorrerá el camino de vuelta». Al mismo tiempo, Uxue Barkos descalificó el llamamiento a la colaboración efectuado desde la izquierda abertzale.

Un día después de que el PSN rompiera los pactos municipales con Nafarroa Bai, tanto esta coalición como la izquierda abertzale coincidieron en el diagnóstico de que el partido de

Roberto Jiménez busca aliarse con UPN para frenar el cambio en el herrialde. Sin embargo, difieren en la respuesta: Nafarroa Bai afirma que prefiere «esperar» a un eventual giro futuro

del PSN, mientras la izquierda abertzale le alerta de que no caben «terceras vías» y de que para provocar movimientos en este partido es necesaria una acumulación de fuerzas política

y social para la que ofrece su disposición abierta. La diputada Uxue Barkos respondió a esta última oferta con esta frase: «Para eso debe sacudirse la tutela militar de ETA». ➤2-3

## REPORTAJE

MAITE UBIRIA

### La deuda se dispara y la brecha crece

El debate sobre el estado de las cuentas lleva camino de convertirse en el caballo de batalla del Gobierno francés. La deuda pública alcanza cuotas desconocidas (73,9% del PIB) y los anuncios de nuevos impuestos se acogen con creciente incompreensión a la vista del trato fiscal privilegiado del que gozan, entre otros, los titulares de cuentas secretas en Suiza. ➤4-5



## HILDAKO BAT ETA LISKARRAK ISTANBULEKO PROTESTAN

Gizon bat hil zen atzo Istanbulen, Nazioarteko Diru Funtsaren (NDF) eta Munduko Bankuaren (MB) aurkako protestetan, Poliziak manifestazioari presiopeko urez eta gas negar-eragilez eraso egin ondoren. Gainera, ehun pertsona inguru atxilotu zituzten. Bitartean, NDFk eta MBk urteko batzarra hasi, eta legitimitatea berreskuratzeko helburuz, garapen bidean dauden herriek boto ahalmen handiagoa izan dezaten asmoa nabarmendu zuten. ➤26

Poliziak presiopeko ura eta gas negar-eragilea bota zuen manifestarien aurka. Tolga BOZOGLU | EPA